



ДОГОВОР

№ МТ 452/2018 г.

Днес, 19.12 2018 г. в град Раднево, между:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – инж. **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Логистика и контрол“.

Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя отдел „Механооборудване“ към Управлението на дружеството.

И

„ТЕР- МСМ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Пловдив, ул. „Пере Тошев“ № 97 Б и адрес за кореспонденция: гр. Пловдив, бул. „Освобождение“ № 3, SPS, офис 210, тел: 032/8681566, факс: 032/682236; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 115913915, ИН по ДДС: BG 115913915; представлявано от **Бинка Христова Терзиева - Управител**, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение № МТ- 04- 4152/19.11.2018 на ИД и Протокол № 23-2018/16.11.2018г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: **“Доставка на филтри за технологична механизация”** - реф.№107/2018г., в частта за обособена позиция № 1: **„Доставка на филтри за машини KOMATSU“**,се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава да извърши за възложителя **доставка на филтри за технологична механизация - машини KOMATSU** наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения. За доставените и получени от Възложителя стоки, същият ще заплати на Изпълнителя, при условията на този договор, договорената цена.

1.2. Възложителят е оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества филтри, описани в Техническата спецификация на обособената позиция, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора, който ще се сключи.

1.3. Възложителя не е длъжен да заяви всички артикули от техническата спецификация на обособената позиция в пълен обем и не носи отговорност за това.

2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **212 959,82** (словом: двеста и дванадесет хиляди деветстотин петдесет и девет и 0.82) лева без ДДС.

Количество и единични цени на доставяните по договора изделия са:



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13
тел.: 0417/8 33 05; факс: 0417/8 26 05

http://www.marica-iztok.com e-mail: mmj-ead@marica-iztok.com





№	наименование	Количество, брой	Ед.цена – лв./бр. без ДДС	Обща цена – лв. без ДДС
1	Филтър маслен KOMATSU	367	129,51	47 530,17
2	Филтър горивен KOMATSU	14	98,13	1 373,82
3	Филтър маслен KOMATSU	101	36,17	3 653,17
4	Филтър въздушен KOMATSU	85	258,09	21 937,65
5	Филтър горивен KOMATSU	13	38,60	501,80
6	Филтър горивен KOMATSU	9	28,33	254,97
7	Филтър антикорозионен KOMATSU	4	75,68	302,72
8	Филтър горивен KOMATSU	30	50,29	1 508,70
9	Филтър въздушен KOMATSU	114	233,95	26 670,30
10	Филтър вътрешен KOMATSU	67	69,53	4 658,51
11	Филтър хидравличен KOMATSU	6	80,62	483,72
12	Филтър хидравличен KOMATSU	55	47,30	2 601,50
13	Филтър хидравличен KOMATSU	41	55,79	2 287,39
14	Филтър магнитен KOMATSU	6	144,49	866,94
15	Филтър ск. кутия KOMATSU	30	155,03	4 650,90
16	Филтър антикороз. KOMATSU	18	33,84	609,12
17	Филтър горивен KOMATSU	90	239,65	21 568,50
18	Филтър климатик KOMATSU	55	84,59	4 652,45
19	Филтър горивен KOMATSU	145	102,16	14 813,20
20	Филтър маслен KOMATSU	88	124,12	10 922,56
21	Филтър горивен KOMATSU	41	92,14	3 777,74
22	Филтър антикорозионен KOMATSU	1	26,46	26,46
23	Филтър въздушен KOMATSU	63	194,11	12 228,93
24	Филтър горивен KOMATSU	20	60,29	1 205,80
25	Филтър к-т KOMATSU	28	55,06	1 541,68
26	Филтър KOMATSU	2	51,07	102, 14
27	Филтър горивен KOMATSU	52	212,74	11 062,48
28	Филтър ГОРИВЕН KOMATSU	29	90,29	2 618,41
29	Филтър ТРАНСМИСИЯ KOMATSU	17	212,59	3 614,03
30	Филтър KCCV KOMATSU	12	358,07	4 296,84
31	Филтър магнитен KOMATSU	4	144,69	578,76
32	Филтър редуктор KOMATSU	1	35,23	35,23
33	Филтър хидравличен KOMATSU	1	23,23	23,23

2.2. Всички цени по настоящия договор са дължими при доставка в договореното място на изпълнение, при условията на договора, съгласно Инкотермс 2010.

2.3. Заплащането на цената се извършва въз основа на представена от страна на Изпълнителя фактура-оригинал и следните документи:

- Удостоверения за качество от производителя
- Удостоверения за произход
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на съхранение на доставените изделия
- Приемо-предавателен протокол;

2.4. Плащането на дължимата от възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна, и включва всички заявени количества, включени в съответната заявка по договора. Плащането ще се извършва в тридесетдневен срок, от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката. При доставка, несъответстваща



по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, дължимото на изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC: UBBSBGSF

IBAN: BG77 UBBS 8002 1069 1575 10

БАНКА: ОББ АД

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т.2.5 в срок от три дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия го или от упълномощено от него лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор, като включва всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок за изпълнение на дейностите: 12 (словом: дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договор или до достигане на общата му стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо.

3.3. Начин на изпълнение: Доставките ще се извършват по заявка от отдел „Логистика и контрол”. Срок за изпълнение на конкретна заявка:

- до 1 (един) месец от датата на получаване на заявката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Заявката се изпраща по един от следните начини: по пощата с обратна разписка, по факс, електронна поща или предадени, чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.4. Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

3.5. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя - отдел „Логистика и контрол“, ул. „Заводска „№ 26, гр. Раднево;

3.6. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.7. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, Изпълнителят е длъжен да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и трябва да бъде направено най-малко 3 /три/ дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ упражнява правата си, произтичащи от предмета на договора, в т.ч. има право:

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.



5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ упражнява правата си, произтичащи от предмета на договора, в т.ч. има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи пълно изпълнение на поетите задължения, с оглед предмета на договора, като полага грижата на добър търговец, предпочитайки запазване интереса на възложителя пред своя, като в т.ч. е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено, в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток” ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя: <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavananazdravoslovniibezopasni-usloviiianatrud.pdf>.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са нови, неупотребявани, преминали са всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Гаранционният срок на съхранение на изделията е 12 (словом: дванадесет) месеца, считано от датата на доставката им в склада на Възложителя.

8.3. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.4. Срокът за подмяна при рекламация е до 30 (словом: тридесет) календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация, като изделията се заменят с нови изцяло за сметка на Изпълнителя.

8.5. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т.8.6. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.



8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола, при което констатациите по същия имат обвързваща за страните сила.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.4. Маркировка: съгласно , посочените изисквания в Техническата спецификация – Приложение № 1 към настоящия договор.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и е негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:



12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2. или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани закононарушения и/или конфликт на интереси при възлагането на договора - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя



договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по седалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 10 647.99 лв - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на възложителя – „Мини Марица –изток“ ЕАД.

16.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Законът за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.



Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

17. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

17.1. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП

17.2. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

17.3. Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

17.4. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

17.5. Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

17.6. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породии правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

АНДОН АНДОНОВ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

БИНКА ТЕРЗИЕВА

УПРАВИТЕЛ

Съставили:

.....Емил Колев - Р-тел отдел „Търговски“

.....Гергана Стоянова- Гл. счетоводител

.....Антон Драгов - Ръководител отдел „Механооборудване“

.....Стефан Желев - старши юрисконсулт ПС

.....Ирена Видева – експерт търговия

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Доставка на филтри за технологична механизация” –
РЕФ.№/07./1.8. ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1
(Доставка)**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция:

Доставка на филтри за машини KOMATSU

Количество

№	SAP №	Наименование	Каталоген №	К-во, брой
1	40000002038	Филтър маслен KOMATSU	E600-211-1340	367
2	40000002039	Филтър горивен KOMATSU	600-319-3111	14
3	40000009633	Филтър маслен KOMATSU	600-211-1231	101
4	40000009675	Филтър въздушен KOMATSU	6128-81-7043	85
5	40000009700	Филтър горивен KOMATSU	YM119000-55602	13
6	40000009701	Филтър горивен KOMATSU	YM120324-55760	9
7	40000009749	Филтър антикорозионен KOMATSU	600-411-1161	4
8	40000012306	Филтър горивен KOMATSU	600-311-7132	30
9	40000013573	Филтър въздушен KOMATSU	600-185-6100	114
10	40000013959	Филтър вътрешен KOMATSU	20Y-979-6261	67
11	40000015078	Филтър хидравличен KOMATSU	22E-60-12212	6
12	40000015263	Филтър хидравличен KOMATSU	07063-51100	55
13	40000015264	Филтър хидравличен KOMATSU	207-60-71182	41
14	40000015265	Филтър магнитен KOMATSU	569-15-51732	6
15	40000015266	Филтър ск. Кутия KOMATSU	154-15-65561	30
16	40000015399	Филтър антикороз. KOMATSU	600-411-1151	18
17	40000015400	Филтър горивен KOMATSU	600-319-4500	90
18	40000016250	Филтър климатик KOMATSU	17M-911-3530	55
19	40000016313	Филтър горивен KOMATSU	600-319-3550	145
20	40000016316	Филтър маслен KOMATSU	6742-01-4540	88
21	40000016317	Филтър горивен KOMATSU	600-319-3610	41
22	40000016318	Филтър антикорозионен KOMATSU	600-411-1191	1
23	40000016319	Филтър въздушен KOMATSU	600-185-5100	63
24	40000016320	Филтър горивен KOMATSU	6754-79-6140	20
25	40000016812	Филтър к-т KOMATSU	20Y-62-51691	28
26	40000019099	ФИЛТЪР KOMATSU	07058-00010	2
27	40000019659	Филтър горивен KOMATSU	600-319-4540	52
28	40000022527	ФИЛТЪР ГОРИВЕН KOMATSU	600-319-3750	29
29	40000022557	ФИЛТЪР ТРАНСМИСИЯ KOMATSU	14X-49-61410	17
30	40000022745	ФИЛТЪР KCCV KOMATSU	600-331-2900	12
31	40000024066	Филтър магнитен KOMATSU	17A-49-41630	4
32	40000024344	Филтър редуктор KOMATSU	144-60-11160	1
33	40000024348	Филтър хидравличен KOMATSU	130-60-48210	1

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително с чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.

2. Срок на изпълнение на договора:

– Краен срок за изпълнение на доставките: до 12 (дванадесет) месеца от датата на сключване на договор или до достигане на общата му стойност, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

– Начин на изпълнение: Доставките ще се извършват на базата на отделни заявки на Възложителя, подавани по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“. Срок за изпълнение на всяка отделна поръчка – до 1 (един) месец от получаването ѝ от Изпълнителя.

– Количеството на филтрите за всяка отделна позиция ще се посочва във всяка поръчка за доставка в рамките на общата сума по договора.

3. Предназначение или условия на работа

- Машините се използват за извършване на земекопни операции, изготвяне на пътища и трасета, необходими за нормалния производствен процес в рудниците. Условията на експлоатация на машините изискват много често работа в силно запрашени среди. Точно този факт води до интензивно замърсяване на филтрите, а от там и до по – честата им смяна.

4. Опаковка, маркировка, етикетиране

Опаковката на филтрите трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товарнето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие трябва да бъде с маркировка, стандартна за производителя.

5. Документи за доказване на съответствието

При доставка на филтри различни от производител KOMATSU или различни каталожни номера/еквивалент/ от посочените в спецификацията, то в техническата си оферта участниците трябва да представят документ/декларация, уверение/ от производителя на машините KOMATSU, че предлаганите от тях филтри отговарят на изисканите от Възложителя, като параметри и срок на експлоатация.

6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционен срок на съхранение на изделията да е минимум 12 месеца, считани след датата на доставката им.

Срок за отстраняване на рекламация до 30 календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламация.

7. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:
- Удостоверения за качество от производителя
 - Удостоверения за произход
 - Документ, удостоверяващ гаранционният срок на съхранение на доставените изделия
 - Фактура – оригинал

8. Други изисквания:

Предлаганите филтри да бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

ИЗГОТВИЛ:
(Динко Ангелов)

СЪГЛАСУВАЛ:
Антон Драгов
Ръководител отдел „Анооборудване”

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: "Доставка на филтри за технологична механизация" - реф.№107/2018г.

Обособена позиция №1 : „Доставка на филтри за машини KOMATSU“;

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул.“Георги Димитров” - №13

ОТ:

„ТЕР-МСМ“ ЕООД – гр. Пловдив

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на обособената позиция ще извършим при следните цени:

№	Наименование	Количество - брой	Ед.цена – лв./бр. без ДДС	Обща цена – лв. без ДДС
1	Филтър маслен KOMATSU	367	129.51	47530.17
2	Филтър горивен KOMATSU	14	98.13	1373.82
3	Филтър маслен KOMATSU	101	36.17	3653.17
4	Филтър въздушен KOMATSU	85	258.09	21937.65
5	Филтър горивен KOMATSU	13	38.60	501.80
6	Филтър горивен KOMATSU	9	28.33	254.97
7	Филтър антикорозионен KOMATSU	4	75.68	302.72
8	Филтър горивен KOMATSU	30	50.29	1508.70
9	Филтър въздушен KOMATSU	114	233.95	26670.30
10	Филтър вътрешен KOMATSU	67	69.53	4658.51
11	Филтър хидравличен KOMATSU	6	80.62	483.72
12	Филтър хидравличен KOMATSU	55	47.30	2601.50
13	Филтър хидравличен KOMATSU	41	55.79	2287.39
14	Филтър магнитен KOMATSU	6	144.49	866.94
15	Филтър ск. Кутия KOMATSU	30	155.03	4650.90

16	Филтър антикороз. KOMATSU	18	33.84	609.12
17	Филтър горивен KOMATSU	90	239.65	21568.50
18	Филтър климатик KOMATSU	55	84.59	4652.45
19	Филтър горивен KOMATSU	145	102.16	14813.20
20	Филтър маслен KOMATSU	88	124.12	10922.56
21	Филтър горивен KOMATSU	41	92.14	3777.74
22	Филтър антикорозионен KOMATSU	1	26.46	26.46
23	Филтър въздушен KOMATSU	63	194.11	12228.93
24	Филтър горивен KOMATSU	20	60.29	1205.80
25	Филтър к-т KOMATSU	28	55.06	1541.68
26	ФИЛТЪР KOMATSU	2	51.07	102.14
27	Филтър горивен KOMATSU	52	212.74	11062.48
28	ФИЛТЪР ГОРИВЕН KOMATSU	29	90.29	2618.41
29	ФИЛТЪР ТРАНСМИСИЯ KOMATSU	17	212.59	3614.03
30	ФИЛТЪР KCCV KOMATSU	12	358.07	4296.84
21	Филтър магнитен KOMATSU	4	144.69	578.76
32	Филтър редуктор KOMATSU	1	35.23	35.23
33	Филтър хидравличен KOMATSU	1	23.23	23.23
	Обща ст-ст в лв без ДДС за изпълнение на обособената позиция:			212959.82

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Предлаганата от нас цена за изпълнение на обособена позиция №1 на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“ в гр.Раднево /Инкотермс 2010/.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG77 UBBS 8002 1069 1575 10

BIC: UBBSBGSF

Банка: Обединена българска банка

— гр.Пловдив, клон: Гладстон

Дата: 24.08.2018г.

Подпис:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Бинка Терзиева

(име и фамилия)



ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: "Доставка на филтри за технологична механизация" - реф.№107/2018г.

Обособена позиция №1 : „Доставка на филтри за машини KOMATSU“;

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

„ТЕР-МСМ“ ЕООД – гр. Пловдив

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение предмета на обособена позиция № 1: „Доставка на филтри за машини KOMATSU“;

Предложението за изпълнение на обособената позиция съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя.

Предложените от нас условия са както следва:

1. Видове изделия и количество за доставка:

№	наименование	каталожен №	Количество - брой	Производител, страна на произход	забележка
1	Филтър маслен KOMATSU	E600-211-1340	367	Komatsu Япония	
2	Филтър горивен KOMATSU	600-319-3111	14	Komatsu Япония	
3	Филтър маслен KOMATSU	600-211-1231	101	Komatsu Япония	
4	Филтър въздушен KOMATSU	6128-81-7043	85	Komatsu Япония	
5	Филтър горивен KOMATSU	YM119000- 55602	13	Komatsu Япония	
6	Филтър горивен KOMATSU	YM120324- 55760	9	Komatsu Япония	
7	Филтър антикорозионен KOMATSU	600-411-1161	4	Komatsu Япония	
8	Филтър горивен	600-311-7132	30	Komatsu Япония	

	KOMATSU				
9	Филтър въздушен KOMATSU	600-185-6100	114	Komatsu Япония	
10	Филтър вътрешен KOMATSU	20Y-979-6261	67	Komatsu Япония	
11	Филтър хидравличен KOMATSU	22E-60-12212	6	Komatsu Япония	
12	Филтър хидравличен KOMATSU	07063-51100	55	Komatsu Япония	
13	Филтър хидравличен KOMATSU	207-60-71182	41	Komatsu Япония	
14	Филтър магнитен KOMATSU	569-15-51732	6	Komatsu Япония	
15	Филтър ск. Кутия KOMATSU	154-15-65561	30	Komatsu Япония	
16	Филтър антикороз. KOMATSU	600-411-1151	18	Komatsu Япония	
17	Филтър горивен KOMATSU	600-319-4500	90	Komatsu Япония	
18	Филтър климатик KOMATSU	17M-911-3530	55	Komatsu Япония	
19	Филтър горивен KOMATSU	600-319-3550	145	Komatsu Япония	
20	Филтър маслен KOMATSU	6742-01-4540	88	Komatsu Япония	
21	Филтър горивен KOMATSU	600-319-3610	41	Komatsu Япония	
22	Филтър антикорозионен KOMATSU	600-411-1191	1	Komatsu Япония	
23	Филтър въздушен KOMATSU	600-185-5100	63	Komatsu Япония	
24	Филтър горивен KOMATSU	6754-79-6140	20	Komatsu Япония	
25	Филтър к-т KOMATSU	20Y-62-51691	28	Komatsu Япония	
26	ФИЛТЪР KOMATSU	07058-00010	2	Komatsu Япония	
27	Филтър горивен	600-319-4540	52	Komatsu Япония	



	KOMATSU				
28	ФИЛТЪР ГОРИВЕН KOMATSU	600-319-3750	29	Komatsu Япония	
29	ФИЛТЪР ТРАНСМИСИЯ KOMATSU	14X-49-61410	17	Komatsu Япония	
30	ФИЛТЪР KCCV KOMATSU	600-331-2900	12	Komatsu Япония	
31	Филтър магнитен KOMATSU	17A-49-41630	4	Komatsu Япония	
32	Филтър редуктор KOMATSU	144-60-11160	1	Komatsu Япония	
33	Филтър хидравличен KOMATSU	130-60-48210	1	Komatsu Япония	

Предлаганите от нас филтри по обособена позиция № 1 ще бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предложените от нас условия са както следва:

2. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката.

Срок за изпълнение на доставките: до 12 месеца от датата на сключване на договора или до достигане на общата му стойност, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо.

Начин на изпълнение: по заявки на Възложителя, подавани по факс или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“. Срок за изпълнение на всяка отделна поръчка: до 1 (един) месец от получаването ѝ от Изпълнителя.

Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от артикулите от обособената позиция, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора. Възложителят не е длъжен да заяви артикулите, предмет на обособената позиция в пълен обем и не носи отговорност за това.

- Необходимите видове и количества филтри ще се посочват във всяка конкретна заявка /поръчка/ на Възложителя.




Място на изпълнение: DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

3. Опаковка и маркировка.

Опаковката на филтрите ще ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и ще обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие ще бъде с маркировка, стандартна за производителя.

4. Гаранционен срок и рекламации.

Гаранционният срок на съхранение на предлаганите от нас по обособена позиция №1 на поръчката филтри е 12 /дванадесет/ месеца, считани след датата на доставката им в склада на Възложителя и ще важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Срокът за подмяна при рекламация е до 30 /тридесет/ календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

5. Документи, които ще представяме на Възложителя при доставка.

При всяка доставка ще предоставяме на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Удостоверения за качество от производителя
- Удостоверения за произход
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на съхранение на доставените изделия
- Фактура – оригинал

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и техническата спецификация на възложителя.

Приложения:

Няма

Дата: 24.08.2018г.

Подпис:

Бинка Терзиева
(име и фамилия)



Заличено по чл.2 на ЗЗЛД